

## ALTO!, LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO:

#### PRECAUCIONES GENERALES:

- MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.
- NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, MEDICAMENTOS, RACIONES, ANIMALES Y PERSONAS.
- NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL TIEMPO INDICADO PARA EL REINGRESO.

- No coma, no beba y no fume durante el manejo del producto.
- No utilice equipos con pérdidas.
- No destranque las boquillas, orificios, válvulas, tuberías, etc., con la boca.

- No distribuya el producto con las manos desprotegidas.

#### PRECAUCIONES EN LA PREPARACIÓN DE LA MEZCLA:

- Use protección ocular. Si hubiera contacto del producto con los ojos, lávelos con agua corriente inmediatamente y VEA PRIMEROS AUXILIOS.

- En caso de que el producto sea inhalado, o aspirado, busque un lugar al aire libre y VEA PRIMEROS AUXILIOS.

- Use guantes de goma. Si ocurriera contacto del producto con la piel, lávela inmediatamente con agua y jabón, y VEA PRIMEROS AUXILIOS.

- Al abrir el envase, hágalo de modo que evite las salpicaduras y use overol de mangas largas, sombrero de ala ancha, lentes protectores o protector facial, guantes de goma, botas, delantal impermeable y máscara protectora.

#### PRECAUCIONES DURANTE LA APLICACIÓN:

- Evite al máximo posible el contacto con el área de aplicación.

- Aplique solamente las dosis recomendadas.

- No aplique el producto en presencia de fuertes vientos o en las horas más calientes.

- No aplique el producto en contra del viento.

- La pulverización del producto produce neblina, use overol de mangas largas, lentes protectores o protector facial, sombrero de ala ancha, guantes y botas de goma.

- No fume, beba o coma durante la aplicación del producto.

- No permita que niños o cualquier persona no autorizada permanezca en el área que se esté aplicando con el producto, o en áreas tratadas, después de la aplicación.

#### PRECAUCIONES DESPUÉS DE LA APLICACIÓN:

- No entre en las áreas tratadas hasta el secado del producto sobre las hojas de las plantas, si fuere necesario use overol de mangas largas, sombrero de ala ancha, guante, botas, máscara y lentes.

- REALIZAR EL TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.

- Mantenga el restante del producto en su envase original adecuadamente cerrado en local trancado, lejos del alcance de los niños y animales.

- Tome baño, cámbiese de ropa. Lave sus ropas de trabajo separada de las demás ropas de su familia.

#### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS EN CUANTO A LOS CUIDADOS DE PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE:

- Prácticamente no es tóxico en peces.
- Evite la contaminación ambiental - Preserve la naturaleza.
- NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.
- El destino inadecuado de envases o restos de productos ocasiona contaminación del suelo, del agua y del aire, perjudicando la fauna, la flora y la salud de las personas.

#### INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO:

- Mantener en su envase de origen, debidamente cerrado en lugar seco, fresco y ventilado.
- Tranque el local, evitando el acceso de personas no autorizadas, principalmente niños.

#### PRIMEROS AUXILIOS:

**Inhalación:** No aplicable, producto no volátil; Contacto con la piel: Lavar con abundante jabón y agua. En caso de irritación, solicitar asistencia médica; Contacto con los ojos: Lavar inmediatamente con abundante agua. Consultar con el médico; Ingestión: Lavar la boca con agua y beber agua. En caso de irritación, consultar con el médico.

#### NOTA PARA EL MÉDICO:

**Grupo químico:** No aplica.  
**EN CASO DE INTOXICACIÓN LLAME AL MÉDICO INMEDIATAMENTE Y MUESTRE LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD. LLAME AL 800-10-6966, CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA. HOSPITAL UNIVERSITARIO JAPONÉS, SANTA CRUZ - BOLIVIA.**

#### TRATAMIENTO MÉDICO DE EMERGENCIA:

**Antídoto:** No se conocen síntomas o signos específicos de intoxicación. Mostrar al médico tratante esta hoja de seguridad.  
**Tratamiento:** Sintomático de acuerdo con el cuadro clínico.

#### NOTA AL COMPRADOR:

Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa como consecuencia del uso y almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, dentro de la fecha de vencimiento. Además garantizamos el porcentaje del contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.



We create chemistry  
COADYUVANTE

# Elenquo®

#### COMPOSICIÓN:

##### Ingredientes activos:

Extracto de quillay: saponinas- SNS (sólidos no saponinas tales como polifenoles, sales azúcares .....350 g/l  
Ingredientes inertes.....650 g/l

Registro en Bolivia SENASAG N°

#### Formulador:

BASF Chile S.A.,  
Comuna a Quintero, CL  
Camino a Quintero 201  
Comuna a Quintero  
Chile

#### Titular de Registro:

BASF Bolivia S.R.L.  
Av. San Martín N° 1800, Edif. Tacuara  
4to. piso Of. 401  
Tel.: (591-3) 314 1080 - Fax: (591-3) 314 1081  
Santa Cruz - Bolivia

#### Distribuido por:

Interagro S.A.  
Av. Virgen de Cotoca N° 2230  
Tel.: (591-3) 346 8282  
Fax: (591-3) 346 8283  
Santa Cruz - Bolivia

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA (Y/O EL FOLLETO ADJUNTO)  
ANTES DE USAR EL PRODUCTO

## CONTENIDO NETO:

### 250 ml – 1 L – 5 L – 10 L – 15 L – 20 L

Lote N°:	Ver en el envase
Fabricación:	
Vencimiento:	

NO EXPLOSIVO NO CORROSIVO NO INFLAMABLE

CLASE TOXICOLÓGICA IV

#### INFORMACIÓN GENERAL:

**Elenquo®** es un coadyuvante de origen natural a base de extracto puro de Quillay que se obtiene del árbol *Quillaja saponaria* Mol (Quillay).

**Elenquo®** permite incrementar la productividad, cuando es aplicado continuamente, complementa la eficiencia de los fungicidas, insecticidas, fertilizantes foliares, fitoreguladores y otros plaguicidas de uso común.

**Elenquo®** estimula la nutrición, desarrollo vegetativo, reproductivo y radicular de las plantas tratadas, debido al aporte natural de nutrientes minerales y de sustancias orgánicas solubles en agua como saponinas, taninos, flavonoides, ligninas, aminoácidos y azúcares naturales contenidos en el citoplasma de las células del quillay. Las saponinas son glucósidos de esteroides o de triterpenoides, llamadas así por sus propiedades semejantes a las del jabón: cada molécula está constituida por un elemento soluble en lípidos y un elemento soluble en agua (el azúcar).

Los polifenoles son un grupo de sustancias químicas encontradas en plantas caracterizadas por la presencia de más de un grupo fenol por molécula. Los polifenoles son generalmente subdivididos en taninos hidrolizables, que son ésteres de ácido gálico de glucosa y otros azúcares; y fenilpropanoides, como la lignina, flavonoides y taninos condensados.

**Elenquo®** es reductor del pH del agua de aplicación. Reduce la concentración de carbonato de calcio.

#### CUADRO DE RECOMENDACIONES:

Cultivo	Dosis (l/ha)	Dosis (ml/200L)
Banano	0.7	
Soya	0.25	
Papa		400-600
Tomate		400-600
Frutilla		400-600

#### SISTEMAS DE PREPARACIÓN Y APLICACIÓN:

Agregar la dosis recomendada de **Elenquo®** al cilindro o tanque de preparación del plaguicida. Es recomendable no agitar en exceso o añadir como último producto de la mezcla a aplicar para evitar la formación excesiva de espuma.

#### NÚMERO DE APLICACIONES:

Banano.- Todas las aplicaciones de fungicidas.

Soya.- 3 aplicaciones durante el ciclo del cultivo cada 21 días como máximo con fungicidas, insecticidas y otros.

Papa, Tomate y Frutilla. - 3 – 5 aplicaciones durante el ciclo del cultivo.

#### PERIODO DE CARENANCIA:

Por su condición de producto natural, **Elenquo®** no está sujeto a períodos de carencias.

#### REINGRESO DEL ÁREA TRATADA:

Por su condición de producto natural, no hay ninguna restricción una vez aplicado el producto. Para animales, no es aplicable ya que el producto no se aplica en cultivos donde ingresan animales a pastorear post aplicación.

#### COMPATIBILIDAD:

**Elenquo®** es compatible con la mayoría de los insecticidas, fungicidas, fertilizantes foliares y otros plaguicidas de uso común.

#### FITOTOXICIDAD:

No se ha reportado fitotoxicidad a la dosis que se indica en la etiqueta.

Siempre consultar con un Ingeniero Agrónomo para una orientación sobre las recomendaciones locales para el manejo de resistencia.



# PRECAUCIÓN

